

La Minganie reprend espoir

L'appel au secours de Natashquan a porté fruit

STÉPHANE TREMBLAY
Collaboration spéciale

NATASHQUAN — Le cri d'alarme lancé en juin par Natashquan a été entendu à Québec, 800 km plus loin. La secrétaire d'État aux régions ressources, M^{me} Lucie Papineau, se rendra à Natashquan le 3 octobre pour dévoiler le plan de relance de l'est de la Minganie, une région où habitent 5000 personnes.

LE SOLEIL a appris, hier, qu'un agent de développement économique vient d'être embauché en Minganie.

Sa mission sera de trouver des moyens pour sortir de la noirceur ces villages du bout de la route aux prises avec des inquiétants taux de chômage variant selon les communautés de 19% à 62%.

L'approvisionnement en eau potable serait aussi réglé à Natashquan. Depuis des semaines, les 400 résidents du village sont rationnés en eau en raison d'une fuite dans le réseau d'aqueduc, vieux de 30 ans. L'un des deux puits n'est plus fonctionnel. Et le seul en opération doit être fermé le soir de 20 h à 7 h du matin. Le maire de Natashquan, M. Alain Landry, deman-

de de nouveau puits qui coûterait autour de 325 000 \$.

Le centre communautaire, où les villageois se sont réunis plus d'une fois pour acclamer leur poète national, Gilles Vigneault, sera retapé au coût de 200 000 \$.

Au total, une vingtaine de projets dans les secteurs de l'agroalimentaire, du tourisme et de la forêt ont été remis en juin au ministre des Régions, Gilles Baril, lors de son passage à Natashquan, au lendemain du cri du cœur. Une pétition avait été déposée à l'Assemblée nationale demandant des avantages fiscaux qui pourraient inciter un employeur à s'installer là où la route 138 prend fin.

Une missive qui a porté fruit, mais pas complètement. Le projet d'une usine de sciage, annoncé en grandes pompes l'an dernier, ne verra pas le jour, du moins pas pour l'instant. Un rêve de 15 millions \$ qui créerait 200 emplois répartis en usine et en forêt.

Au début de la semaine, c'est toute la Côte-Nord qui lançait un appel à l'aide. Les leaders économiques et politiques de la Côte-Nord demandent le secours de l'Assemblée nationale. La Côte-Nord est dans une situation économique morose. Le maire de Sept-Îles, Ghislain Lévesque, dit qu'il ne faut pas être alarmiste mais réaliste. Des centaines de mises à pied sont à prévoir prochainement sur la Côte-Nord, une région durement touchée par la crise américaine du fer.

La Fédération québécoise des municipalités appuie ces démarches et demande à Québec de poser des gestes concrets.

Le premier ministre Bernard Landry a répondu qu'il n'avait pas d'argent neuf pour la Côte-Nord. Il invite les gens à puiser dans les programmes existants.

Il n'en fallait pas plus pour que le député de Kamouraska-Témiscouata et critique libéral pour la Côte-Nord, Claude Béchar, accuse M. Landry de faire la sourde d'oreille et d'être insensible aux doléances des 100 000 Nord-Côtiers demeurant sur un immense territoire s'étendant de Tadoussac à Blanc-Sablon.

Des taux de chômage allant de 19% à 62%

CRISE DE LA CREVETTE Des discussions officieuses en cours

NAOMIE BRIAND
Collaboration spéciale

GASPÉ — Même si les industriels se campent dans leur refus de respecter le jugement de la Régie des marchés agricoles du Québec tombé lundi, les pourparlers avec les pêcheurs ne sont pas rompus pour autant. Les deux parties entretiennent encore des discussions officieuses, en espérant pouvoir se rassembler et trouver une alternative à la fermeture des usines de transformation.

Jean-Paul Gagné, directeur de l'Association québécoise des industriels de la pêche (AQIP), rappelle cependant qu'il n'est pas question pour ses membres de payer les 0,64 \$ fixés par la Régie pour une livre de crevette. « À chaque livre qu'on vendrait, on ferait un déficit. »

Parallèlement, l'AQIP a déposé hier une demande de suspension et de modification au jugement déposé lundi par la Régie. Si les discussions à l'amiable ne mènent à rien, les commissaires devront fixer une nouvelle date d'audience avec les pêcheurs et les industriels,

et délibérera une seconde fois pour statuer s'il est nécessaire ou non de modifier le premier jugement rendu.

MATANÉ

La direction de l'usine Les Fruits de mer de l'Est, de Matané, rencontra hier les pêcheurs qui la desservent. Une offre leur a été lancée : 0,60 \$ pour la grosse crevette, ce qui donne, selon le directeur général de l'usine, Georges Frasset, une moyenne toutes catégories confondues de 0,52 \$ à 0,54 \$. Sur les 14 bateaux qui débarquent leurs prises à Matané, près de la moitié auraient décidé de retourner en mer.

Après 11 semaines d'arrêt de la pêche à la crevette une séance de conciliation et une autre d'arbitrage, la Régie des marchés agricoles du Québec a fixé le prix moyen de la livre de crevette à 0,64 \$, la limite de débarquement pour chaque bateau a été haussée à 65 000 livres et les industriels doivent maintenant payer 0,045 \$ par livre comme compensation à l'achat de sacs et de glace par les pêcheurs. Ce jugement est rétroactif à toutes les prises effectuées depuis le 1^{er} avril.

SEARS*

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU JEUDI 4 OCTOBRE 2001

LIT 'MILLBROOK' 1 PLACE À TIROIRS ET CHEVET-BIBLIOTHÈQUE
Rég. Sears 949,96.
469,96

Comprend panneaux de chevet et de pied, longerons, caisse/tiroirs et panneau de maintien.
Lit 2 places aussi à moitié prix



ENSEMBLE MATELAS-SOMMIER 'CONFORT' PERFECT IMPRESSIONS™ DE LA SÉRIE 1671BD À RESSORTS INTÉGRÉS, À MATELAS N'AYANT PAS BESOIN D'ÊTRE RETOURNÉ

1 place-TG 2 places.
Rég. Sears 1999,98-3299,99. L'ens. 988-1638 \$



LIT BATEAU 'TIFFANY' EN PIN
Rég. Sears 749,98.
369,98

Comprend panneaux de chevet et de pied, longerons



MOITIÉ PRIX



GRAND LIT 'SONOMA' 2 PLACES À PANNEAUX
Rég. Sears 999,97.
499,97

Comprend panneaux de chevet et de pied, longerons. TG lit 2 places aussi à moitié prix



ENSEMBLE MATELAS-SOMMIER 'CONFORT' À RESSORTS INDÉPENDANTS, DE LA SÉRIE 3652SS
1 place-TG 2 places. Moelleux ou ferme.
Rég. Sears 1999,98-3299,99. Ens. 949-1567 \$

GRAND LIT BATEAU 'HEARTHSTONE' 2 PLACES
Rég. Sears 1399,97.
699,97

Comprend panneaux de chevet et de pied, longerons. TG lit 2 places aussi en solde

TOUS LES MEUBLES ET ENSEMBLES MATELAS-SOMMIER SONT EN SOLDE**
ou à prix spécial

de plus, **ÉPARGNEZ 7%*** sur tous les meubles** et ensembles matelas-sommier



Il y a des magasins Sears près de chez vous

Tous les magasins ne vendent pas de meubles. Pour plus de détails, voyez la liste ci-dessous.

Alma - ensembles matelas-sommier

Carrefour Alma (418) 662-2222

Chicoutimi - meubles et ensembles matelas-sommier

Place du Saguenay (418) 549-8240

Deux-Montagnes - ensembles matelas-sommier

Promenades Deux-Montagnes (450) 491-5000

Drummondville - meubles et ensembles matelas-sommier

Les Promenades de Drummondville (819) 478-1381

Hull - meubles et ensembles matelas-sommier

Les Galeries de Hull (819) 770-6300

Lévis - meubles et ensembles matelas-sommier

Les Galeries Chagnon (418) 833-4711

Québec - meubles et ensembles matelas-sommier

Place Fleur de Lys (418) 529-9661

Place Laurier (418) 658-2121

Magasin de meubles et d'électroménagers de Québec
Boulevard de la Capitale et autoroute 40
(418) 260-9084

Sherbrooke - meubles et ensembles matelas-sommier

Magasin de meubles et d'électroménagers de Sherbrooke
Autoroute 410 et boulevard de Portland
(819) 564-3010

Trois-Rivières - meubles et ensembles matelas-sommier

Magasin de meubles et d'électroménagers de Trois-Rivières
Autoroute 40 et boulevard des Recolets
(819) 379-0992

Victoriaville - ensembles matelas-sommier

Le Grande Place des Bois Francs (819) 357-4000

Gros ensembles matelas-sommier de Sears: record de ventes au Canada

D'après des sondages indépendants dans tout le pays, en vigueur au moment de la préparation de la publicité

*Offre "ÉPARGNEZ 7%": sur les articles taxables seulement. Sears déduira 7% du prix de vente. L'offre ne s'applique pas aux achats faits dans le cadre de toute exonération de taxes, à l'exclusion des frais de livraison, de contrat d'entretien et d'installation, des articles de nos magasins de liquidation et des achats par catalogue. Offre en vigueur jusqu'au jeudi 4 octobre 2001.

**R/O Meubles: à l'exclusion des meubles pour bébés.

Le choix de meubles varie suivant le magasin. Renseignez-vous à votre magasin Sears.

CÔTE-NORD

Une traverse qui rend agressif...

STEEVE PARADIS
Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — Sur la Côte-Nord, un phénomène supplémentaire peut entrer en ligne de compte lorsqu'on parle de rage au volant. Le syndrome de la traverse Tadoussac-Baie-Ste-Catherine peut rendre les conducteurs plus agressifs et c'est pourquoi la SQ aura la route 138 donnant accès à la traverse particulièrement à l'œil dans son nouveau programme de prévention de rage au volant.

Le syndrome de la traverse a été décrit pour la première fois en juin 2001 par le coroner Arnaud Samson. Il se traduit par trois phases, soit avant d'arriver à la rivière Saguenay, au moment de la traversée et en quittant la traverse. Le coroner, qui se penchait sur le décès de Léonard Turbis près des Escoumins le 17 novembre 2000, indiquait alors que le fait de devoir emprunter la traversée à heures fixes provoque chez certains conducteurs un changement psychosociologique en ce qui concerne la perception de la vitesse et des règles de sécurité.

Pour le coroner, « ce syndrome, dangereux pour celui qui en est atteint, peut avoir des répercussions sur d'autres automobilistes et causer des décès et des blessures graves ».

Le lieutenant Pierre Pinel, coordonnateur régional du programme de prévention à la SQ, a souligné que le corps policiers concentrera beaucoup d'efforts sur la 138 entre Tadoussac et Bergeronnes puisque 495 accidents de la route sont survenus sur ce tronçon entre 1995 et 2000, causant neuf morts et 37 blessés graves.

« Il n'y aura toutefois pas plus de patrouilles, mais elles seront mieux ciblées, notamment lors des longs congés et pour des opérations ponctuelles à certains moments ou endroits », a précisé Pierre Lamontagne, commandant de la SQ pour la Côte-Nord. M. Lamontagne ne pouvait fournir de chiffres sur des cas d'agressivité au volant dans la région puisque la SQ n'avait pas de code précis pour identifier des cas du genre.

La Sécurité publique de Baie-Comeau avait déjà pris de l'avance dans ce dossier et fichait de manière particulière certains cas de conduite imprudente pouvant s'apparenter à de l'agressivité au volant, ce que fait la SQ depuis hier.

« On a environ une centaine de cas de ce genre par année à Baie-Comeau, comme des crissements de pneus ou un véhicule qui suit de trop près sur le boulevard Pierre-Ouellet, a signalé Daniel Chamberland, commandant des policiers baie-comois. On observe que ça se produit surtout sur les heures d'entrée et de sortie du travail et que ce sont régulièrement les mêmes individus qui conduisent de façon imprudente. » Le commandant se dit prêt à mettre sa base de données à la disposition de la SQ et souhaite évidemment pouvoir utiliser la leur.

Un tronçon où ont eu lieu 495 accidents en 5 ans

«Il ne m'en manque pas gros»

Sébastien Thinel convaincu d'avoir sa place chez les pros

■ La visite de Sébastien Thinel au camp des Citadelles de Québec a raffermi sa conviction d'avoir sa place dans les rangs professionnels. De retour chez les Remparts, l'ailier gauche compte faire écarquiller plusieurs paires d'yeux cette saison afin d'obtenir d'autres occasions de se faire valoir.



Simon Boivin

SBoivin@lesoleil.com

«C'est évident que l'exécution est plus rapide, mais il ne m'en manque pas gros, affirme l'ailier gauche. Maintenant, j'espère connaître une grosse saison et de grosses séries éliminatoires pour recevoir le plus d'invitations possible l'an prochain.»

À 20 ans, Thinel en était à sa deuxième expérience chez les pros. L'an dernier, il a obtenu une invitation au camp du Tricolore. Mais cette année, il a eu le malheur de se casser deux doigts dès le premier jour du camp des Citadelles. Il n'a donc pas pu prendre part à un



Sébastien Thinel estime avoir fait ses preuves dans le hockey junior majeur.

match présaison de la LAH.

«Je ne crois pas qu'on m'aurait offert de rester, même si j'avais été en santé. Mais la saison prochaine, je veux "graduer" et aller dans un endroit où je peux impressionner. Je crois avoir fait mes preuves dans le junior majeur», explique-t-il, lui qui a connu une campagne de 118 points avec les Tigres de Victoriaville l'an dernier.

Le fait que son frère jumeau, Marc-

André, ait vu de quoi il en retourne dans la LNH procure également à Sébastien un sentiment de confiance. «J'ai été le voir jouer dernièrement et il m'a dit "t'en fais pas Séb, un jour, on va jouer tous les deux dans cette ligue-là". Il m'a dit que les joueurs y sont tellement bons qu'il devient difficile de mal paraître. C'est évident qu'il va y avoir une période d'adaptation, mais on est quand même pas des "plom-

biers", on a le talent pour s'ajuster.»

L'arrivée de Thinel et de Mario Joly, aussi invité au camp des Citadelles, n'est pas pour déplaire à l'entraîneur-chef, Guy Chouinard. «Ils s'agit de deux gros morceaux de l'équipe, des gars qui jouent beaucoup. Ce sont des joueurs de 20 ans qui ont une bonne attitude et qui sont appréciés de leurs coéquipiers. Leur retour peut faire une différence en termes de victoire, mais aussi sur le plan de la chimie de l'équipe.» Il ajoute qu'à partir de maintenant, il ne peut plus dire qu'il manque certains joueurs pour compléter sa formation, ils sont tous là. De plus, sa troupe est présente-ment épargnée par les blessures.

Joly, qui a pris part aux matchs des Citadelles contre les Maple Leafs de St. John's en fin de semaine dernière, à Terre-Neuve, s'est vu offrir une journée de congé, hier. Ce soir, les Tigres de Victoriaville rendent visite aux Diablos rouges, à 19 h 30.

«Victo est un club rapide qui a du punch à l'offensive, analyse Chouinard. Nous devons fournir le même effort que lors de notre match contre Drummondville.» Denis Bérubé a été choisi pour garder la cage des locaux.

Le golf au Québec

CENTRE-DU-QUÉBEC

Club de golf Cristal St-Rosaire

De style Myrtle Beach à 40 min. de Québec, autoroute 20 sortie 235. Magnifique 18 trous avec 17 lacs et 2 trous sur îles, verts gigantesques. Forfait 100,00 \$ 4 joueurs carts inclus. 1 888 751-4646. Site web: www.cristal.qc.ca courriel: info@cristal.qc.ca

CHARLEVOIX

Club de golf de Murray Bay

Automne 2001, tarifs spéciaux (taxes incluses), Parcours 18 trous, 23 septembre au 15 octobre 2001: semaine 20\$, fin de semaine 25\$. 15 octobre à la fermeture: 15\$ semaine et fin de semaine. Parcours 9 trous, 17 septembre 2001 à la fermeture: 10\$ semaine et fin de semaine. 1013, chemin du Golf, La Malbaie (Québec) G5A 1H1. Téléphone: (418) 665-2494 Sans frais 1-877-665-2494.

LAURENTIDES

Club de golf et chalets Royal Laurentien

16 chalets luxueux à 1 ou 2 chambres. Bain thérapeutique, cuisine, cuisine complète, foyer, B.B.Q. privé, climatisé, plage, tennis, accès direct au parc linéaire, situé directement sur le lac et le golf Royal Laurentien. À 20 minutes de Tremblant. Forfait golf à partir de 89\$ (819) 326 5454 / 1-877-470-5454 www.chaletroyall Laurentien.com

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, chaque vendredi, pour moins de 30\$ / sem., communiquez avec Patrick Morin au 686-3377 ou 1 800-318-3378, télécopieur 686-3370 ou friskell@lesoleil.com

Du renfort pour le Drakkar

Les Foreurs de Val-d'Or devront faire face aux canons offensifs Yanick Lehoux et Robin Leblanc

STEEVE PARADIS

Collaboration spéciale

■ BAIE-COMEAU — À première vue, on se demande bien qui pourra disposer du Drakkar. Invaincu à ses cinq premiers matchs, il peut maintenant compter sur le retour de ses deux gros canons offensifs, Yanick Lehoux et Robin Leblanc. Ce soir, les Foreurs de Val-d'Or devront donc faire face à deux trios qui risquent d'être dévastateurs.

Lehoux est revenu mercredi du camp des Kings de Los Angeles. Le rapide patineur est fébrile à la pensée de sauter sur la glace. «Une fois retranché, j'avais hâte de revenir ici, particulièrement avec le début de saison que connaît l'équipe. Même si je viens juste d'arriver, j'ai senti que l'ambiance est super, que les gars sont contents de jouer pour le Drakkar et c'est très encourageant.»

Quant à son séjour dans la ville des Anges, Lehoux n'en est pas revenu enchanté. Il estime qu'il n'a pas eu une vraie chance de faire sa niche. «Je suis satisfait de mon jeu là-bas, mais un peu déçu de la manière dont ça s'est passé, a confié le joueur de cen-

tre. On m'avait dit que je jouerais deux ou trois matchs hors concours au sein de la deuxième ligne et je n'ai joué que 12 minutes lors d'un seul match.»

Lehoux consacrera maintenant ses efforts à guider le Drakkar vers les plus grands honneurs. Il se refuse pour l'instant à tout objectif individuel, sauf un. «Je veux jouer pour Équipe Canada junior. Je n'ai pas d'autres buts personnels. C'est flatteur que certains pensent que je peux marquer 100 buts et être champion compteur de la ligue, mais je ne veux pas m'imposer de pression avec ça. J'ai déjà manqué cinq matchs et je vais en manquer sept ou huit autres si je

vais au championnat mondial, a enchaîné Lehoux. Je veux simplement finir la saison en me disant que je suis un meilleur joueur de hockey que quand j'ai commencé.»

Quand LE SOLEIL lui a demandé à la blague d'ici quand il comptait rattrapper Charles Linglet au sommet des compteurs, Lehoux a répondu le plus sérieusement du monde: «J'espère que je ne pourrai pas rejoindre Charles, ça voudra dire qu'il aura connu une excellente saison et que l'équipe sera allée très loin. Si jamais on tient la coupe Memorial au bout de nos bras, ça ne voudra plus rien dire, celui qui a marqué le plus de buts.»

NOTES: Jean J' Morin, Matthew Hyde, Pascal Pelletier et Martin Mandeville, tous blessés, ne seront pas de la partie en fin de semaine... Le joueur défensif de la dernière semaine, Ghyslain Rousseau, amorcera le match contre les Foreurs, ce soir... Avec le retour de Leblanc et Lehoux, Jimmy Pelletier et Maxime Villagi ont été retournés à leurs formations juniors AAA.